



Distr.: Limited  
23 May 2016  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الرابعة والأربعون

بون، ١٦-٢٦ أيار/مايو ٢٠١٦

البند ٦ (ج) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالعلم والاستعراض

نطاق الاستعراض الدوري المقبل للهدف العالمي الطويل

الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه

## الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والأربعون

بون، ١٦-٢٦ أيار/مايو ٢٠١٦

البند ١٥ من جدول الأعمال

نطاق الاستعراض الدوري المقبل للهدف العالمي الطويل

الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه

## نطاق الاستعراض الدوري المقبل للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسيين

١- ذكّرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) بأن مؤتمر الأطراف طلب إليهما، في دورته الحادية والعشرين، أن تنظرا في نطاق الاستعراض الدوري المقبل لكي تقدما إليه توصية لينظر فيها في موعد لا يتجاوز عام ٢٠١٨، حسب الاقتضاء<sup>(١)</sup>.

(١) المقرر ١٠/م أ-٢١، الفقرة ١٠.



٢- ودكرت أيضاً بأن مؤتمر الأطراف اتفق، في الدورة نفسها، على أن الاستعراض الدوري المقبل ينبغي أن يتسم بالفعالية والكفاءة، ويتجنب ازدواجية العمل، ويراعي نتائج الأعمال ذات الصلة المنجزة في إطار الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها والهيئتين الفرعيتين<sup>(٢)</sup>. وفي هذا الصدد، أشارت الهيئتان الفرعيتان إلى الأعمال ذات الصلة المتعلقة باستخلاص الحصيلة العالمية في إطار الفريق العامل المخصص المعني باتفاق باريس، والحوار التيسيري، الذي سيعقد في عام ٢٠١٨، وعمليات الفحص التقني.

٣- وفي ضوء الولاية المشار إليها في الفقرتين ١ و ٢ أعلاه، اتفقت الهيئتان الفرعيتان على مواصلة النظر في نطاق الاستعراض الدوري المقبل في الدورة السادسة والأربعين لكل منهما (أيار/مايو ٢٠١٧) وتحسينه، مع مراعاة الخبرات ذات الصلة باستعراض الفترة ٢٠١٣-٢٠١٥.

٤- وأشارت الهيئتان الفرعيتان إلى أن حلقة عمل أثناء الدورة بشأن نطاق الاستعراض الدوري المقبل يمكن أن تكون مفيدة وأنها قد توصلان النظر في هذه المسألة في الدورة السادسة والأربعين لكل منهما.

(٢) المقرر ١٠/م-أ٢١، الفقرة ٩.